Etxebizitza eta Gizarte Gaietarako Sailburuak, Nekazaritza eta Arrantza Sailburuak eta Justizia, Enplegua eta Gizarte Segurantza Sailburuak.

Bigarrena.

Honako Dekretu honetan xedatutakoaren aurka dauden eta maila berekoak edo baxuagokoak diren lege-xedapen guztiak indargabetuta daude.

Hirugarrena.

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko abenduaren 17an.

Lehendakaria,
JUAN JOSE IBARRETXE MARKUARTU

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,
Mª ANGELES IZTUETA AZKUE

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua,
JAVIER MADRAZO LAVIN

Justizia, Lan eta Gizare Segurantza sailburua,
JOSEBA AZCÁRRAGA RODERO

Nekazaritza eta Arrantza sailburua,
GONZALO SAÉNZ DE SAMANIEGO BERGANZO

Social para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y ejecución del presente Decreto

Segunda.

Quedan derogadas todas las disposiciones legales de igual o inferior rango que se opongan a lo establecido en el presente Decreto.

Tercera.

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 17 de diciembre de 2002.

El Lehendakari,
JUAN JOSE IBARRETXE MARKUARTU

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación,
Mª ANGELES IZTUETA AZKUE

El Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales,
JAVIER MADRAZO LAVIN

El Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social,
JOSEBA AZCÁRRAGA RODERO

El Consejero de Agricultura y Pesca,
GONZALO SAÉNZ DE SAMANIEGO BERGANZO

OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA
HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA,
HERRIZAINGO SAILA
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA
ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA
JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA,
OSASUN SAILA
KULTURA SAILA

Zk-7421

313/2002 DEKRETUA, abenduaren 30ekoa, Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Programa arautzen duen Dekretua aldatzen duena.

Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza sortu zen Gobernu programan gauzatutako interesari erantzuteko asmoz, Eusko Legebiltzarrean eskatutako analisian aurrera egiteko eta Lehendakariak eskatuta. Zuzendaritza berri honen helburua arreta zuzen eta gertuagoa ematea da terrorismoaren biktimei eta bere fa-

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN,
DEPARTAMENTO DE INTERIOR
DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL,
DEPARTAMENTO DE SANIDAD
DEPARTAMENTO DE CULTURA

Nº-7421

DECRETO 313/2002, de 30 de diciembre, de modificación del Decreto por el que se regula el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo.

Respondiendo al interés materializado en el programa de Gobierno, avanzando en el análisis requerido desde el Parlamento vasco y a instancia del Lehendakari, se creó la Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo, a fin de prestar una atención más cercana y directa a las víctimas del terrorismo y a sus familias,

miliei, baita terrorismoaren fenomenoari lotutako edozein indarkeria, xantaia, bortxakeria edo jazarpen pairatzen duten pertsonei ere.

Esku harmeneko ildo horretan, orain aldatuko den Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Programa arautzen duen irailaren 24ko 214/2002 Dekretua onetsi zen. Ukituen beharrizanak aztertu ondoren, aldarazpen honen bidez tutoretzako alderdi berriak sartuko dira. Hala ere, biktimak babesteko eragingarria dela agerian geratu den guztia mantenduko da, baina kolektibo horri zor zaizkion prestazioak hobetzeko ahalegina egingo da.

Alde horretatik, eta aurreko arauak esparru psikologikoan ematen zuen babesaren gaineko hobekuntza aipagarri gisa, terrorismoaren biktimen osasun psikologikoaren beharrizan bereziak gogobetetzeko beste laguntza bat sartu dugu. Orain arte, terrorismoaren biktimen laguntza psikologikoa eta psiko-soziala zeharka ari zen gauzatzen, kalte pertsonalak eragindako ekintza terroristen biktimen laguntza psikologikoa eta sostengu psiko-soziala sustatzen zuten elkarteei laguntzak emanez. Hala ere, laguntza horien kudeaketa hobetzeko asmoz, eta biktimen beharrak sakonago aztertu ondoren, egokia eta beharrezkoa iritzi diogu Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzak berehalako laguntza, arin eta eragingarriagoa, emateari. Horrela, beharrizan psikologikoak zuzenean arintzen saiatzeko ekintza terroristek biktimengan uzten dituzten ondorio psikologikoei aurre egiteko behar den sostengua emateko erantzukizuna bere gain hartuko du.

Azken finean, azaldutako arrazoiengatik, irailaren 24ko 214/2002 Dekretuaren erreforma partziala egitea komeni dela ikusi dugu, babesaren esparruak kalte pertsonal eta materialak soilik hartu barik, gizarte eta laguntza izaerako beste inguruabar batzuk ere har ditzan. Hortaz, atentatu terrorista baten ostean sortzen den arazo-multzoaren aurrean ematen den babesean beste urrats bat egingo dugu aurrera.

Horregatik, Ogasun eta Herri Administrazio Saileko, eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko sailburu andreek eta Herrizaingo Saileko, Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzako, eta Osasun Saileko sailburu jaunek proposatuta, eta Gobernu Kontseiluak 2002ko abenduaren 30ean izandako bileran eztabaidatu eta onetsi ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

Lehenengo artikulua.– Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Programa arautzen duen irailaren 24ko 214/2002 Dekretuaren 4. artikuluaren 2. atala ezabatuko da.

Bigarren artikulua.– Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Programa arautzen duen irailaren 24ko 214/2002 Dekretuari 4. bis artikulua gehituko zaio:

así como a personas que sufren cualquier tipo de violencia, chantaje, extorsión o persecución vinculada al fenómeno terrorista.

En esta línea de intervención se aprobó el Decreto 214/2002, de 24 de septiembre, que regula el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo y que es ahora objeto de modificación. Manteniendo todo aquello que ha demostrado su eficacia para la protección de las Víctimas, pero tratando de mejorar las prestaciones a las que este colectivo es acreedor, por medio de la presente modificación se introducen nuevos aspectos de tutela, fruto del análisis de las necesidades de los afectados.

En este sentido, y como mejora destacable respecto a la protección que en el ámbito psicológico prestaba la norma precedente, se introduce una nueva línea de ayuda tendente a dar satisfacción a las necesidades especiales en materia de salud psicológica de las víctimas del terrorismo. La asistencia psicológica y psico-social a las víctimas del terrorismo se venía instrumentando hasta ahora de forma indirecta, por medio de la concesión de ayudas a organizaciones que promovieran la prestación de atención psicológica y apoyo psico-social a las víctimas de actos terroristas en los que se hubieran producido daños de carácter personal. No obstante, en aras de una mejora en la gestión de las ayudas y tras profundizar en las necesidades de las víctimas, se ha creído oportuno y necesario que la Dirección de Víctimas del Terrorismo prestara una ayuda inmediata, más ágil y eficaz, para tratar de paliar las necesidades psicológicas de forma directa, asumiendo la responsabilidad de proporcionar a los afectados el necesario apoyo para afrontar, allí donde fuere preciso, las secuelas psicológicas que las acciones terroristas crean a sus víctimas.

En definitiva, las razones expuestas aconsejan acometer una reforma parcial del Decreto 214/2002, de 24 de septiembre, al efecto de ampliar el ámbito de protección no sólo a los daños personales y materiales sino a otras circunstancias de carácter socio-asistencial dando un paso más en el amparo conferido ante la problemática que se genera después de un atentado terrorista.

En su virtud, a propuesta de las Consejeras de Hacienda y Administración Pública, de Educación, Universidades e Investigación, de los Consejeros de Interior, de Industria, Comercio y Turismo, de Vivienda y Asuntos Sociales, de Justicia, Empleo y Seguridad Social, de Sanidad y de la Consejera de Cultura, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno, en su sesión celebrada el día 30 de diciembre de 2002,

DISPONGO:

Artículo Primero.– Se suprime el apartado 2 del artículo 4 del Decreto 214/2002, de 24 de septiembre, por el que se regula el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo.

Artículo Segundo.– Se añade un nuevo artículo 4 bis al Decreto 214/2002, de 24 de septiembre, por el que se regula el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, que diga lo siguiente:

« *4. bis artikulua.–* Laguntza psikologikoa eta psiko-soziala

1. Kalte pertsonalak eragiten dituzten ekintza terroristen kasuetan behar litekeen laguntza psikologikoa, Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Osasun Zerbitzuari atxikitako baliabideaz gain, Dekretu honetan aurreikusitako beste mekanismoen bidez ere eman ahal izango da.

2. Ukitutakoaren beharrizanengatik, edo kasu bereziengatik behar izango balitz, biktimentzat, senideentzat edo beraiekin bizi direnentzat behar diren banako tratamendu psikologikoak finantzatu ahal izango dira. Horretarako laguntza amaitutako hiruhilekoka jasoko da, egindako gastuen eta esku hartu duten profesionalei ordaindutako sarien jatorrizko fakturak aurkeztu ondoren. Norbanako tratamendu bakoitzeko ez dira emango 3.100 euro baino gehiago.

Laguntza psikologiko hori ez da, arrazoi berberengatik, beste herri Administrazioren batek eman litzakeen izaera bereko laguntzekin bateragarria izango.

3. Arestiko lerroaldean esandako prestazioaren eskubideaz baliatzeko, ondoko prozedurari jarraituko zaio:

a) Interesatuak eta, adingabea edo ezgaitua bada, bere gurasoek edo tutoreak, Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzara joko dute, dagokien laguntza eskatzeko, eta eskariarekin batera fakultatibo publiko batek egindako txostena aurkeztuko dute. Txosten horretan, pazientearen edo ikaslearen egoera edo diagnostikoa, komeni den tratamendua eta gutxi gorabeherako iraupena zehatz-mehatz deskribatuko dira.

b) Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzak eskatzaileak jasoko duen laguntzaren gaineko ebazpena emango du, hartutako dokumentazioa eta, izatekotan, batera etorritako txostenak ikusi ondoren,.»

4. Artapen edo laguntza psiko-soziala eman ahal izango da, Dekretu honen III. Tituluan aurreikusten dena egiteari dagokion mekanismoen bidez.

Hirugarren artikulua.– Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Programa arautzen duen irailaren 24ko 214/2002 Dekretuaren 28. artikuluko 2. atala berriro idatziko da, honela:

«2. Euskal osasun sistemaren prestazioak berariazko araudian aurreikusitako prozedurei doituko zaizkie.

Laugarren artikulua.– Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Programa arautzen duen irailaren 24ko 214/2002 Dekretuaren 35. artikuluko 2. atala berriro idatziko da, honela:

«2. Herrizaingo Saileko Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza izango da Dekretu honetako II. kapituluko 4 bis artikuluan, V., VI. eta VII. kapituluetan araututako laguntzen ebazpenak emateko erakunde eskuduna. Emango den ebazpenaren aurka, gora jo-

«***Artículo 4 bis.–*** Asistencia psicológica y psico-social

1. La atención psicológica que pudiera resultar necesaria en supuestos de actos terroristas que generen daños de carácter personal podrá prestarse, además de por los recursos adscritos al Sistema Sanitario Público de la Comunidad Autónoma del País Vasco, a través de los otros mecanismos previstos en el presente Decreto.

2. Cuando las necesidades del afectado o una casuística especial lo hiciesen preciso, podrá financiarse el coste de los tratamientos psicológicos individuales requeridos para las víctimas, sus familiares o personas con quienes convivan. La ayuda correspondiente se percibirá por trimestres vencidos, previa presentación de las facturas originales de los gastos realizados y de los honorarios abonados a los profesionales intervinientes. Dicha ayuda no podrá sobrepasar la cantidad de 3.100 euros por tratamiento individualizado.

Dicha asistencia psicológica será incompatible con la de la misma naturaleza que pudieran prestar, por las mismas causas, otras Administraciones públicas.

3. Para ejercitar el derecho a la prestación referida en el párrafo antecedente se seguirá el siguiente procedimiento:

a) El interesado, o sus padres o tutores en el caso de menores de edad o incapacitados, se dirigirán a la Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo solicitando la correspondiente ayuda y acompañando un informe expedido por facultativo público en el que se describa con precisión la situación o diagnóstico del paciente o del alumno, el tratamiento aconsejable y su duración aproximada.

b) La Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo, a la vista de la documentación recibida y, en su caso, de los informes que recabe, resolverá sobre la ayuda a recibir por el solicitante.»

4. La asistencia o ayuda psicosocial podrá prestarse por los mecanismos que correspondan a la realización de lo previsto en el Título III del presente Decreto.

Artículo Tercero.– Se da nueva redacción al apartado 2.º del artículo 28 del Decreto 214/2002, de 24 de septiembre, por el que se regula el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, que pasa a decir lo siguiente:

«2. Las prestaciones sanitarias del sistema vasco de salud se ajustarán a los procedimientos previstos en su normativa específica

Artículo Cuarto.– Se da nueva redacción al apartado 2.º del artículo 35 del Decreto 214/2002, de 24 de septiembre, por el que se regula el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, que pasa a decir lo siguiente:

«2. La Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo del Departamento de Interior será el órgano competente para dictar las resoluciones por las ayudas reguladas en el artículo 4 bis del capítulo II, así como en los capítulos V, VI y VII del Título II del presente

tzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio Herrizaingo sailburuari.»

AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Gasteizen, 2002ko abenduaren 30ean

Lehendakaria,
JUAN JOSE IBARRETXE MARKUARTU

Ogasun eta Herri Administrazio sailburua
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua
M. ANGELES IZTUETA AZKUE.

Herrizaingo Saila,
JAVIER BALZA AGUILERA.

Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua,
JAVIER MADRAZO LAVÍN.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzako sailburua,
JOSEBA AZCÁRRAGA RODERO.

Osasun sailburua,
GABRIEL M. INCLAN IRIBAR.

Kultura sailburua,
MIREN KARMELE AZKARATE VILLAR.

Decreto. Contra la resolución que dicte, podrá interponerse recurso de alzada ante el Consejero de Interior.»

DISPOSICION FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de diciembre de 2002

El Lehendakari,
JUAN JOSE IBARRETXE MARKUARTU

La Consejera de Hacienda y Administración Pública,
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación
M.ª ANGELES IZTUETA AZKUE.

El Consejero de Interior,
JAVIER BALZA AGUILERA.

El Consejero de Industria, Comercio y Turismo,
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.

El Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales,
JAVIER MADRAZO LAVÍN.

El Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social,
JOSEBA AZCÁRRAGA RODERO.

El Consejero de Sanidad,
GABRIEL M.ª INCLAN IRIBAR.

La Consejera de Cultura,
MIREN KARMELE AZKARATE VILLAR.

INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

Zk-7422

EBAZPENA, 2002ko abenduaren 19koa, Euskadiko Prezioen Batzordearena, auto-taxian bidaiarien hiri–garraioaren zerbitzu publikoa emateko, Bilboko Udalak aurkeztutako 2003ko ekitaldirako tarifak onartzen dituena.

Euskadiko Prezioen Batzordeak, 2002ko abenduaren 19an egindako bileran, hartu zuen erabakia argitaratzen da ondoren, guztiek jakin dezaten:

ERABAKIA:

Auto-taxian bidaiarien hiri–garraioaren zerbitzu publikoa emateko, Bilboko Udalak aurkeztutako 2002ko ekitaldirako tarifak berrikusteko eskariari eman zitzaion sarrera Industria, Merkataritza eta Turismo Sailean, 2002ko azaroaren 12an.

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

Nº-7422

RESOLUCIÓN de 19 de diciembre de 2002, de la Comisión de Precios de Euskadi, por la que se aprueban las tarifas presentadas por el Ayuntamiento de Bilbao para el servicio público de transporte urbano de viajeros en Auto-Taxi para el ejercicio 2003.

La Comisión de Precios de Euskadi, en su reunión del día 19 de diciembre de 2002, adoptó el Acuerdo que se transcribe a continuación para general conocimiento:

ACUERDO:

Resultando que, con fecha 12 de noviembre de 2002, tuvo entrada en el Departamento de Industria, Comercio y Turismo la solicitud de revisión de tarifas del servicio público de transporte urbano de viajeros en autotaxi presentada por el Ayuntamiento de Bilbao para el ejercicio 2003.